

< 程グローバル推進本部長からの挨拶 >

10月から学部「ICT グローバルプログラム・全英語コース」の留学生が入学します。これにより本学のグローバル化も新しいステージを迎えます。今回の SGU ニュース 瓦版・特集号では、10月に入学予定の留学生に関する情報、留学生への支援体制やその準備状況を教職員の皆様に報告します。また、全英語コースの残された課題とその解決に向けてのアプローチを示し、学部留学生のための授業科目及び担当に関する基本的な考え方を明確にしていきたいと思ひます。皆様のご理解とご支援をよろしくお願ひいたします。

< 学部留学生の受入れについて >

10月から学部1年生に4名、3年次編入生に7名の留学生が本学に入学する予定です。その内訳は、学部1年生として、一般選抜に合格した2名、及び特別選抜(中国)に合格した2名の計4名。また、3年次編入生として、ベトナム・ハノイ工科大学から4名、中国・大連東軟信息学院から3名の計7名です。

< 学部留学生の受入れのための支援体制 >

留学生受入れの準備については、今年の春から SGU 部会 II のワーキンググループにおいて、学生支援係、総務予算課、SGU 推進室、国際戦略室、外国人相談員、就学支援室などの留学生支援に関連する各部署が集まり、検討を進めてきました。留学生が来日する事前の案内、到着後のガイダンス、授業開始後の様々な支援をはじめ、バディプログラム策定及びその募集や学生寮の二人部屋化実施などの準備も着実に進めてきました。また、3年次編入生については入学後の研究室への配属、一年次入学生についてはカリキュラムや生活に関するアドバイザーを配置できるように準備を進めていきます。

< 全英語コースの残された課題とその解決に向けてのアプローチ >

- ICT グローバルプログラム全英語コースの留学生には、卒業に必要な128単位をすべて英語によって取得できる環境を構築しなければなりません。そのため、各科目に少なくとも1クラスは英語で教える授業を用意することを目標としています。
- 全英語コースの残された課題とその解決に向けてアプローチとして、以下の点が挙げられます。
 - 既存の英語クラス(現在英語によって行われているクラス)がある場合には、それらを留学生に受講してもらうことになります。この点では、本学の特色でもある多数の外国人教員による英語による授業の強みを最大限活かすことができます。また、新たに授業を配置する必要がないので教員に新たな授業負担もありません。しかし、考慮すべき点として、演習室のキャパシティの問題、他の学生との基礎知識や先修科目の違いなどが挙げられます。
 - 既存の英語クラスがない場合には、新たに英語によるクラスを開設する必要があります。この場合、科目毎の担当教員調整、新たな教員の配置、教室の割り当てや時間割設定なども考慮しなければなりません。しかし、この新しい英語による講義により、少人数によるケアの行き届いたレベルの高い授業が可能となります。また、これまで授業を受け持つ機会が少なかった外国人教員にとっては、授業を持つ絶好の機会になるかもしれません。

< 学部留学生のための授業科目及び担当に関する基本的な考え方 >

1年次に入学する留学生には、これまで日本語で教えているクラスを英語によって教える必要があります。したがって、通常の日本人の学生のクラスとは別に、新たに英語によるクラスを開設することになります。

3年次に編入する留学生には、基本的に現在開講している英語による3年生の科目(一部4年生の科目)を受講してもらうことになります。したがって、該当するクラスには通常の日本人学生に加え最大7名の留学生が履修する可能性があることをご留意ください。なお、大連東軟信息学院とハノイ工科大学からの編入生とでは、単位互換ができる科目数が異なるため、一部の科目では、ハノイ工科大学からの編入生は取得する必要がないものがあり、その場合は大連東軟信息学院からの3名の編入生のみが追加で履修することになります。

< 当面半年の目標 >

新しいプログラムですので走りながら決めていくしかないと思ひています。

当面10月からの半年間の情報について以下のリンクを参照。

- 1年次に入学する留学生のために開講する科目等

<http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T1.pdf>

- 3年次に編入する留学生のために開講する科目等

<http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T2.pdf>

については、開講科目、担当教員および時間割を決めていますので、教員の皆さんは、各自、学内専用サイトで今一度確認してください。

来年4月からの科目に関するカリキュラム案については、現時点で、担当者等が、まだ、決まっていないものが含まれており、これから調整していくなどの課題が残っています。

<http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T3.pdf>

< 関連する情報へのリンク >

- 2016年10月からの第3第4学期に開講される科目と時間割(1年用)

Q3: <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T4-1.pdf>

Q4: <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T4-2.pdf>

- 2016年10月からの第3第4学期に開講される科目と時間割(3年用)。ただし1部の3年生は4年生の講義を受講することがある。

Q3: <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T5-1.pdf>

Q4: <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T5-2.pdf>

ご自身が担当する科目と関連があるか必ず学内専用サイトで確認して下さい。ご不明の点や間違いに気づいた場合は、squ-office@u-aizu.ac.jpまでご連絡ください。

< ニュース >

- 8月10日、Aizu Geek Dojo のキックオフセレモニーが盛大に行われました。
- 平成28年度「米国シリコンバレーインターンシッププログラム」は、8月23日から9月6日までの15日間の予定で実施されています。それに先立ち、8月20日に今回参加する9名の研修生の壮行会が行われました。

< インフォメーション >

オーナーズプログラムの核となる2科目の授業を10月から試行的開始します。学部1・2年生で、積極的で、学習意欲が高く、潜在力のあると思われる学生を10名程度募集します。

クラス担任や1年生2年生の授業を担当する教員の皆さんで該当する学生の心当たりがある方は是非推薦してください(但し、各教員3名までとします)。名前と番号と推薦コメントをお教えいただければ SGU 推進室より学生に連絡し、参加の意思を確認させていただきます。申請書類、教員のコメントと面接等によって選考します。 -

<Message from the Director of Center for Globalization >

Students of ICT global program all English courses will enter undergraduate school from October, 2016, and the University of Aizu will be on a new stage of the globalization. You can check information about overseas students who will enter our university and our support systems for them here. Further, we will clarify basic idea about subjects provided faculty members for the overseas students. Your understanding and cooperation would be highly appreciated.

<Information about the Overseas Undergraduate Students>

In this October, four of 1st year and seven of 3rd year undergraduate overseas students will enter the University of Aizu.

The details are as followings. For 1st year students, two students were selected from the general selection and two students were selected from special selection (China). For 3rd year students, four students are from Hanoi University of Science and Technology and three students are from Dalian Neusoft University of Information.

< Support Systems for Overseas Undergraduate Students>

In Apr. 2016, a working group (WG) under the SGU committee II (ICT global program) was established. The members are from Student Support Section, Affairs Budget Division, SGU Promotion Office, International Strategy Office, Foreign Personnel Advisors and Office for Learning Support, which are related to international student support. The WG has discussed the student supports including the following matters: a) Prior Guidance before the students come to UoA, b) Guidance for life in Aizu after the students come to UoA, c) Guidance for class and study. We are also steadily working on design of a *buddy program* and reform of the dormitory to secure two beds in the single room. In addition, we will conduct the laboratory assignment to the 3rd year students, and assign advisors for curriculum and school life to the 1st year students.

< How to Implement the All-English Courses >

- We need to create an environment in which students can earn 128 credits required for graduation in all English. Therefore, at least one class in each course/subject provided in English should be set up for the students.
 - ◇ For implementation of the course, we can take advantage of UoA's feature, internationality. Since there are many international faculty members in the university, and many classes have been provided in English, the overseas students can naturally join the classes. However, we still have to consider capacity of exercise rooms, gaps of basic knowledge and skills between the overseas students and Japanese students.
 - ◇ In case the overseas students cannot take the classes because there has been no English class for a course/subject, we have to open new classes provided in English. It is necessary to consider the instructor adjustment or new instructor assignment for each of the subjects as well as classroom arrangement and class timetable. On the other hand, however, providing new classes will lead to high-level education since the number of students in the classes is small, and active learning can be expected. In addition, some faculty members who are motivated to teach in English will get a great opportunity to have more classes.

< Basic Ideas about Subjects and Instructors of the Courses >

We need to provide the classes in English for the 1st year overseas students apart from the current classes in Japanese.

The 3rd year overseas students will take the current classes in English which are mostly for 3rd year Japanese students. Therefore, it is likely that maximum seven overseas students will attend your class.

Moreover, we would allow those students to take some classes for 4th year students if the numbers of classes the 3rd year overseas students can take from fall are not enough.

< Immediate Arrangement in Q3 and Q4>

The ICT global program is a new program, so it is hard to decide all the assignments of the courses for the whole program at the time being. However, we must decide the classes, the instructors, and the timetable for Q3 and Q4.

The following subjects for the 1st year overseas students will be offered in Q3 and Q4 from this October.

(Refer to Table 1 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T1.pdf>

for the subject name, person in charge, and coordinator of the subject)

The following subjects for the 3rd year overseas students will be offered in Q3 and Q4. (Refer to Table 2 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T2.pdf>

for the subject name, person in charge, and coordinator of the subjects)

Regarding a draft of curriculum on subjects from next April, please refer to Table 3 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T3.pdf>

However, the table still includes things we have not decided yet, such as the person in charge of the class, so there are some challenges issues we need to deal with from now on.

< Links to Related Information >

① Subjects and timetable for the 1st year students in Q3 and Q4 in 2016

Q3: Table 4-1 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T4-1.pdf>, and

Q4: Table 4-2 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T4-2.pdf>

② Subjects and timetable for the 3rd year students in Q3 and Q4 in 2016

Q3: Table 5-1 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T5-1.pdf> and

Q4: Table 5-2 <http://web-int.u-aizu.ac.jp/misc/squ-pm/T5-2.pdf>

It would be appreciated if you carefully check whether you are associated with the classes in order to avoid the mistakes or miss-understanding. If you have any questions and find some mistakes, please feel free to contact us by following email squ-office@u-aizu.ac.jp

<News>

- 1) On August 10, the Kick-off Ceremony of Aizu Geek Dojo was held.
- 2) Kick-off Ceremony of Silicon Valley Internship was held on August 22. Internships will be carried out from August 23 to September 6.

<Information>

A trial of the Honor's Program will be starting from this October. Around 10 of 1st year or 2nd year undergraduate students, who have a good GPA or who are proactive with high motivation and full of potential, will be recruited for the program. Although we will disclose the information and officially recruit students, it would be appreciated if you recommend good candidates to us as a class mentor or instructor. (You can recommend up to three students.) In the case, could you please send their name, student number, and your comments to squ-office@u-aizu.ac.jp. The SGU Promotion Office will contact them to confirm their participation for the program, and the students will be selected based on application documents review and an interview.